ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

FEHEPAJLHAR ACCAM5JER

A/C.2/34/L.131 14 December 1979 RUSSIAN ORIGINAL: ENGLISH

ULU 181070

Тридцать четвертая сессия ВТОРОЙ КОМИТЕТ Пункт 55h повестки дня UNION COLLECTION

РАЗВИТИЕ И МЕЖДУНАРОДНОЕ ЭКОНОМИЧЕСКОЕ СОТРУДНИЧЕСТВО

Проект резолюции, представленный заместителем Председателя Комитета (А. Ахсаном) на основе неофициальных консультаций по проекту резолюции, содержащемуся в документе А/С.2/34/L.86

Осуществление раздела I приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи о перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея,

ссылаясь на свои резолюции 320I (s-vi) и 3202 (s-vi) от I мая 1974 года, содержащие Декларацию и Программу действий по устаювлению нового международного экономического порядка, и 328I (XXIX) от 12 декабря 1974 года, содержащую Хартию экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь далее на свою резолюцию 3362 (S_VII), в которой она, среди прочего, учредила Специальный комитет по перестройке экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций для подготовки подробных предложений в отношении действий, способствующих началу процесса перестройки системы Организации Объединенных Наций, чтобы расширить ее возможности всесторонне и эффективно решать проблемы международного экономического сотрудничества и развития и чтобы она в большей степени отвечала требованиям положений Декларации и Программы действий по установлению нового международного экономического порядка, а также требованиям Хартии экономических прав и обязанностей государств,

ссылаясь также на свою резолюцию 32/197 от 20 декабря 1977 года, в которой она, среди прочего, утвердила выводы и рекомендации Специального комитета,

ссылаясь также на свою резолюцию 33/202 от 29 января 1979 года, в которой она, среди прочего, предложила принять определенные действия и меры в рамках осуществления выводов и рекомендаций Специального комитета,

вновь подтверждая, что процесс перестройки экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций явля-ется неотъемлемой частью усилий, необходимых для обеспечения справедливого, полного и эффективного участия развивающихся стран в разработке и осуществлении всех решений, принимаемых в рамках системы Организации Объединенных Наций в области развития и международного экономического сотрудничества,

ссылаясь также, в частности, на пункты 3 и 4 раздела I приложения к своей резолюции 32/197.

учитывая резолюции Экономического и Социального Совета 1979/I от 9 февраля 1979 года, 1979/41 от 10 мая 1979 года и 1979/69 от 2 августа 1979 года о контроле и сокращении объема документации и резолюцию 34/ Генеральной Ассамблеи по этому же вопросу,

- 1. постановляет сохранить в повестке дня своих комитетов на ее очередных сессиях пункт, озаглавленный "Доклад Экономического и Социального Совета", однако, в свете решения, содержащегося в пункте 5 резолюции 1979/41 Экономического и Социального Совета, рассматривать соответствующие главы доклада Совета по соответствующим пунктам своей повестки дня;
- 2. рекомендует Генеральному секретарю, чтобы пункты ее повестки дня, которые обычно передаются на рассмотрение Второму комитету, в будущем составлялись на основе ориентировочных рамок, предусмотренных в приложении к настоящей резолюции;
- 3. рекомендует также, чтобы Второй комитет организовал свою программу работы и обсуждение существа пунктов повестки дня, переданных на его рассмотрение, с учетом перегруппировки и реорганизации пунктов, как это предусмотрено в вышеупомянутом приложении;
- 4. постановляет, чтобы все вступительные заявления во Втором комитете от имени органов, организаций и подразделений системы Организации Объединенных Наций, как правило, делались в течение первых двух недель основной работы Второго комитета, чтобы максимально использовать оставшееся время наиболее рациональным и удобным для государств-членов образом;

- 5. постановляет, чтобы Второй комитет, при установлении конечных сроков для представления предложений, предусмотрел возможность концентрирования обсуждения по различным пунктам на предложениях. представленных по этим пунктам, как об этом говорится в пункте Зс приложения к резолюции 32/197 Генеральной Ассамблеи;
- 6. постановляет далее рассмотреть на своей тридцать пятой сессии требования относительно условных обозначений, титульных листов
документов и соответствующих процедур в отношении докладов для различных межправительственных органов Организации Объединенных Наций, с тем
чтобы свести к минимуму задержки в представлении документации на всех
рабочих языках, и просит Генерального секретаря представить рекомендации в этой связи;
- 7. постановляет также рассмотреть на своей тридцать пятой сессии возможность или желательность рассмотрения некоторых пунктов своей повестки дня, переданных Второму комитету, на двухгопичной основе, включая возможность передачи некоторых пунктов Экономическому и Социальному Совету для обсухдения и принятия по ним окончательного решения;
- 8. постановляет далее рассмотреть на своей тридцать пятой сессии в свете накопленного опыта вопрос о мерах, предусмотренных в пунктах 2, 3 и 4 выше.

ПРИЛОЖЕНИЕ

Ориентировочная реорганизация пунктов повестки дня, передаваемых на рассмотрение Второму комитету I/

1. Развитие и международное экономическое сотрудничество

- а) Международная стратегия развития
- b) Раунд глобальных переговоров, относящихся к международному экономическому сотрудничеству в целях развития
- с) Торговля и развитие
- d) Индустриализация
- е) Наука и техника в целях развития
- f) Природные ресурсы
- д) Продовольствие и сельское хозяйство
- h) Передача реальных ресурсов развивающимся странам
- і) Валютно-финансовые и смежные вопросы
- ј) Экономическое и техническое сотрудничество между развивающимися странами
- к) Перестройка экономического и социального секторов системы Организации Объединенных Наций
- 1) Окружающая среда
- m) Населенные пункты
- n) Вовлечение женщин в процесс развития
- 2. Доклад Экономического и Социального Совета
- 3. <u>Оперативная деятельность Организации Объединенных Наций в целях развития</u>
- а) Программа развития Организации Объединенных Наций

I/ Перечень пунктов в настоящем приложении основывается на повестке дня тридцать четвертой сессии и не исключает изменений в будущем в соответствии с предусмотренными широкими рамками.

- Φ онд капитального развития Организации Объединенных Наций
- с) Оборотный фонд Организации Объздиненных Наций для исследования природных ресурсов
- d) Фонд Организации Объединенных Наций для деятельности в области народонаселения
- е) Добровольцы Организации Объединенных Наций
- f) Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, не имеющих выхода к морю
- g) Специальный фонд Организации Объединенных Наций для развивающихся стран, наиболее серьезно пострадавших в результате экономического кризиса
- h) Детский фонд Организации Объединенных Наций
- і) Мировая продовольственная программа
- ј) Деятельность в области технического сотрудничества, проводимая Генеральным секретарем

4. Научно-исследовательская деятельность и профессиональная подготовка

- а) Учебный и научно-исследовательский институт Организации Объединенных Наций
- b) Университет Организации Объединенных Наций
- с) Университет мира Организации Объединенных Наций
- d) Единый подход к анализу и планированию развития
- e) Рассмотрение долгосрочных тенденций в экономическом развитии
- 5. Специальная экономическая помощь и помощь в случае стихийных бедствий
- 6. Другие вопросы, представленные на рассмотрение Генеральной Ассамблеи

100